

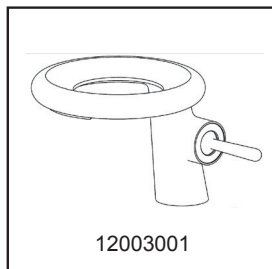
Istruzioni per il montaggio
Maintainance Guide
Инструкция по установке

ZS
ZEEGRES



Z.AREZZO

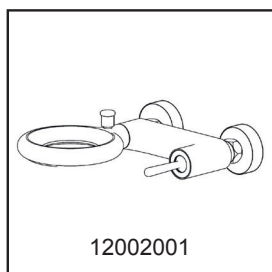
Collezione
Collection
Коллекция



Monocomando lavabo -----

Single-lever basin mixer -----

Смеситель для раковины, однорычажный -----



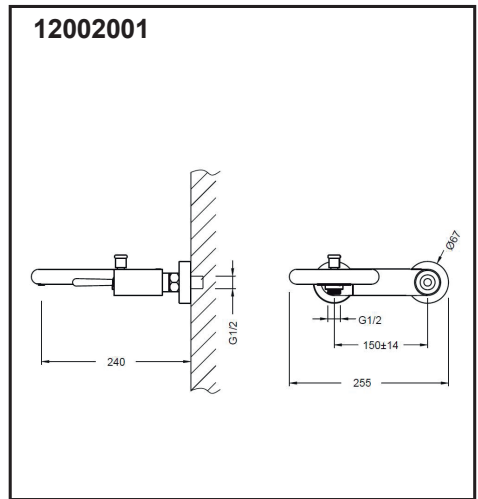
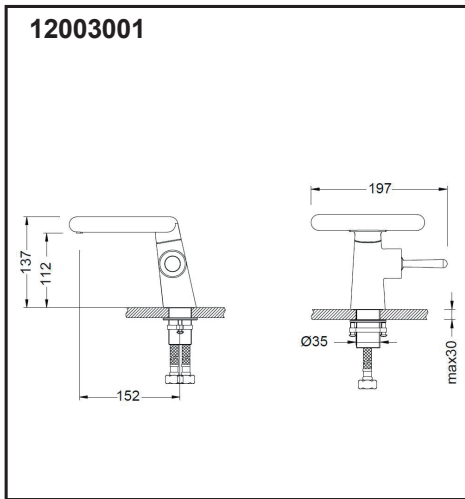
Monocomando vasca esterno -----

Wall-mounted single-lever bath mixer -----

Смеситель для ванны, однорычажный -----

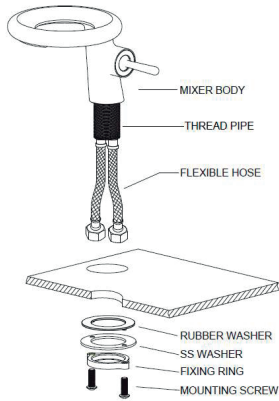
La ringraziamo per aver scelto i prodotti Zegrees. Prima di procedere all'installazione, legga attentamente e conservi le seguenti istruzioni per il montaggio e per l'uso del rubinetto miscelatore. In caso di guasto, la invitiamo a rivolgersi a un idraulico professionista qualificato. Infine, la invitiamo a leggere le condizioni di garanzia dei prodotti Zegrees, riportate nel certificato di garanzia.

Dimensioni per il montaggio



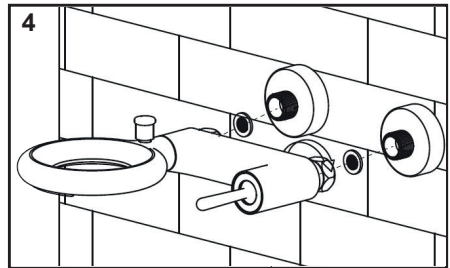
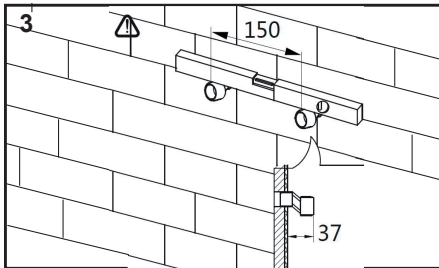
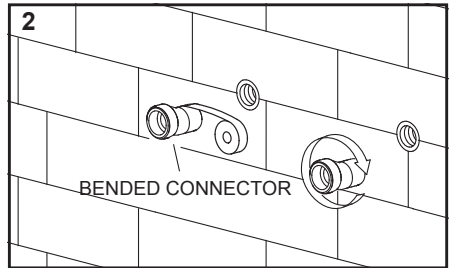
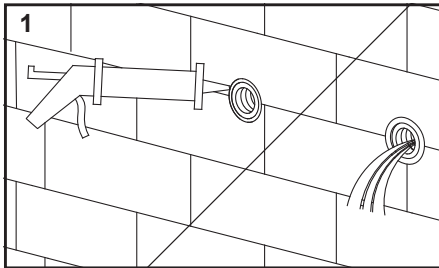
Montaggio

12003001



1. Posizionate l'anello di guarnizione nella parte in basso del corpo del miscelatore.
2. Avvitate i tubi flessibili di alimentazione acqua e tirate completamente.
3. infilate i tubi dell'alimentazione acqua e la parte filettata nel foro di posizionamento del miscelatore.
4. Mettete lo spessore di gomma e rondella di ottone sulla parte filettata sotto del foro di montaggio del miscelatore.
5. Regolate la posizione corretta del miscelatore ed avvitate il dado sulla parte filettata.
6. attaccate i tubi flessibili dell'alimentazione acqua dal miscelatore al condotto di acqua.

12002001



1. Riempite lo spazio tra la parete e le prese del condotto d'acqua con il silicone.
2. Coprite la parte filettata degli adattatori eccentrici con il materiale d'isolamento. Avvitate gli adattatori dentro le prese del condotto d'acqua
3. Regolate la posizione orizzontale degli adattatori eccentrici e la distanza tra i loro centri e' di 150 mm.
4. Attaccate le piastre decorative.
5. Posizionate l'anello piatto dentro la chiocciola d'attacco del miscelatore. Attaccate il corpo del miscelatore agli adattatori eccentrici utilizzando gli attrezzi con le guancie morbide.

Informazioni sul prodotto

Caratteristiche tecniche

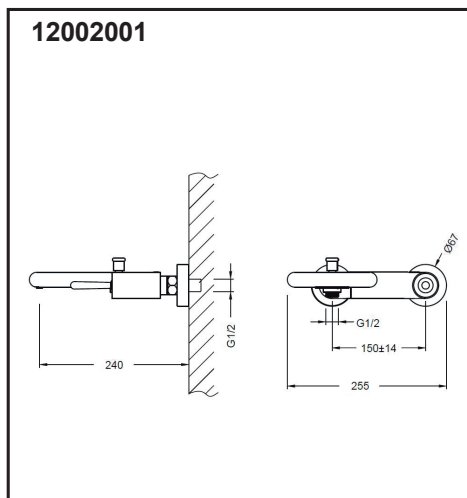
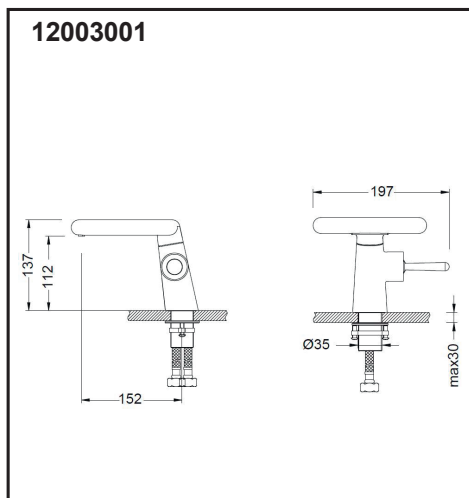
- Pressione di flusso massima: 10 Bar
- Pressione raccomandata: 1-5 Bar
- Temperatura massima acqua calda: 80°C
- Temperatura raccomandata: 65°C
- Portata: 14 l./min. alla pressione di 3 Bar

Attenzione!

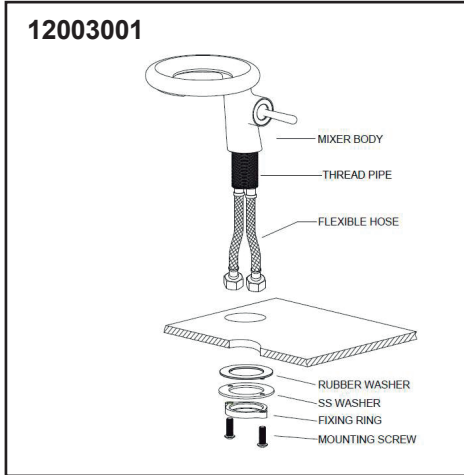
- Se il rubinetto miscelatore viene installato in ambienti dove c'è il rischio che si possa ghiacciare all'interno (ad esempio ambienti privi di riscaldamento), controllare dopo l'uso che al suo interno non sia rimasta dell'acqua.
- Pulire la superficie del rubinetto miscelatore solo con prodotti liquidi neutri/saponi neutri (PH 6-9).
- Consigliamo di far installare il rubinetto miscelatore da un idraulico professionista qualificato.
- Prima di installare il miscelatore, controllare il contenuto della confezione: accertarsi che ci siano tutti i componenti necessari al montaggio e all'uso del prodotto e verificare la presenza di eventuali danneggiamenti. Accertare che il prodotto acquistato corrisponda esattamente a quello rappresentato nella confezione.
- Prima di procedere all'installazione del miscelatore, è necessario sciacquare accuratamente le tubazioni per eliminare eventuali detriti.
- Chiudere l'ingresso dell'acqua prima di procedere al montaggio del rubinetto.
- Leggere attentamente le istruzioni per l'installazione e conservarle per uso futuro.

Thank you for selecting a product Zeegres. This installation and maintenance guide will introduce you to the installation, functions, and use of the faucet. Please read the guide carefully before installation, and keep it on hand for any potential future maintenance. If an operating malfunction or fault appears in your faucet, a plumbing professional is your best source of assistance. Information on cleaning the faucet conditions of use, and warranty terms is available in the brochure that came with your product: Guarantee card.

Installation Dimensions

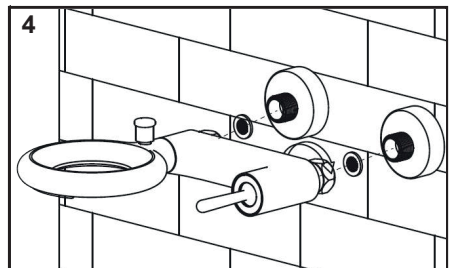
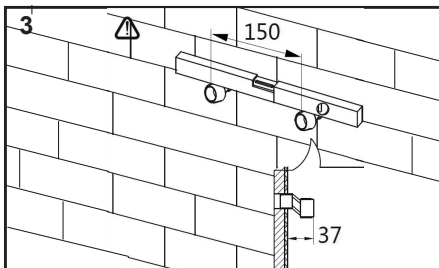
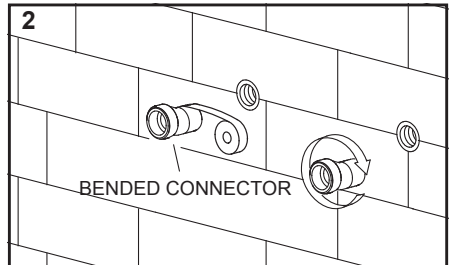
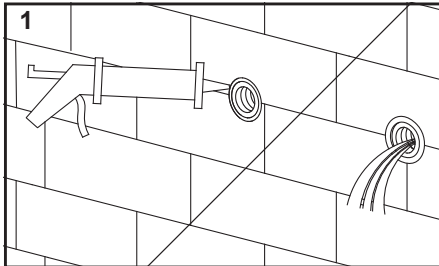


Installation



1. Fit the O-ring in the underside of the mixer body.
2. Screw the male screw and the flexible hoses into the mixer body, and fully hand tighten.
3. Pass the tail of flexible pipes through the hole on the basin from above, and place the mixer in position on the basin, to see if any alteration to the existing supply pipe work is necessary, make any necessary alterations to the pipe work.
4. Tighten the rubber washer, the brass washer with the female screw from the under-side of the counter.
5. Check that the mixer body is correctly positioned, fully tighten the female screw.
6. Connect the water supply pipes to the tail of flexible hoses with the hot water and cold water.

12002001



1. Fill the gap between the wall and the outlet hole with silicone. Turn on the valve and allow the water to run freely for 5 minutes. Then turn off the valve.
2. Enlace the bended connector with adhesive tapes. Then twist it into the outlet hole.
3. Adjust the position of the two bended connectors to be horizontal, and make sure the center distance to be 150mm.
4. Put the flat washer in the inlet hole. Lock the female screw to tight the mixer body.
5. Push the flange to the wall in the right position.

General

Technical Data

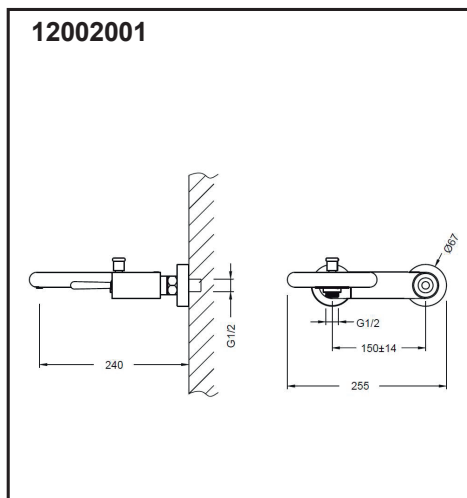
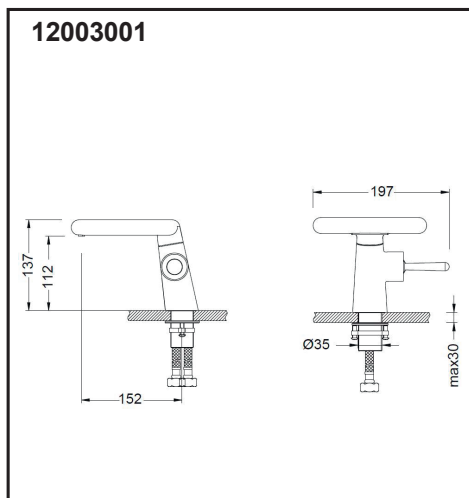
- Operating pressure: max 1 Mpa
- Recommended operating pressure: 0.1-0.5 Mpa
- Hot water temperature: max 80C
- Recommended hot water temperature:65C
- Rate of flow by 0,3 Mpa: approx. 20 l/min

Warning!

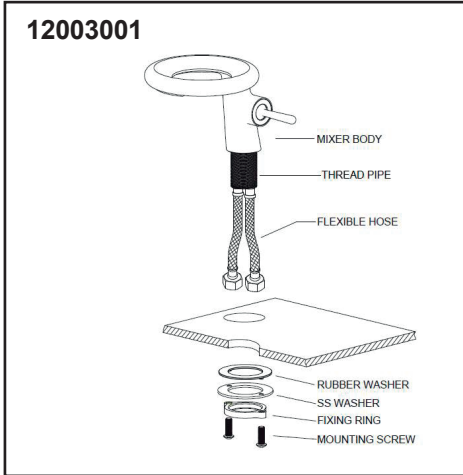
- Faucets or other water fittings installed in a place where water left inside them may freeze (e.g. during the winter in unheated holiday accommodation) must be emptied for the cold period.
- Regular cleaning of the external faucet surfaces should be carried out using neutral or slightly alkaline (pH 6-9) liquid cleaner, such as soap solution.
- We recommend that this product is installed by a qualified professional contractor.
- Please check this product immediately to ensure that it has not been damaged and is complete. Before installation, please make sure this product is the correct model and you have all the parts required for installation and using.
- Please flush the water system to ensure that no metal swarf, solder, and other impurities can enter the taps.
- Turn off water supply before commencing work, this should be done at the isolating valves of inlet feeds if fitted or main stopcock.
- Please read these instructions carefully and keep it for future reference.

Благодарим вас за выбор продукции Zeegres. Данная инструкция по установке познакомит вас с установкой, использованием и функциями смесителей. Пожалуйста, прочтите данную инструкцию перед установкой и в дальнейшем держите её всегда под рукой. Помните, что при поломке смесителя, ваш главный помощник в ремонте это профессиональный мастер. С условиями гарантии на продукции Zeegres можно ознакомиться в гарантийном талоне.

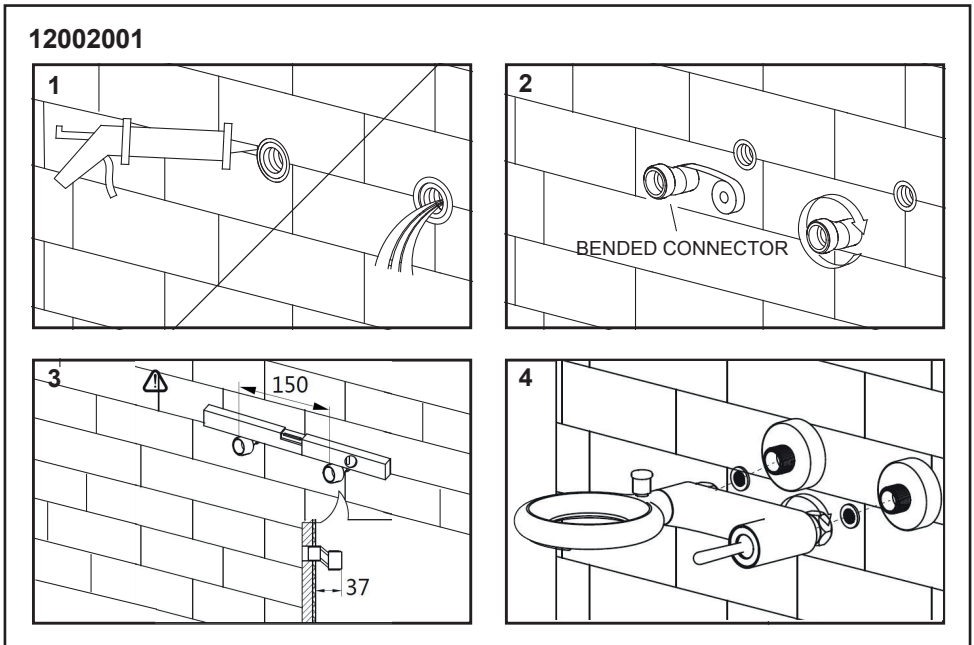
Установочные размеры



Установка



1. Установите уплотнительное кольцо в нижней части корпуса смесителя.
2. Закрутите шланги подводки воды и полностью затяните.
3. Вставьте шланги подводки воды и резьбовую часть в установочное отверстие на раковине.
4. Установите резиновый уплотнитель и латунную шайбу на резьбовую часть снизу под установочным отверстием на раковине
5. Отрегулируйте правильное положение смесителя и полностью закрутите крепёжную гайку на резьбовую часть.
6. Подсоедините шланги подводки воды смесителя к водопроводным трубам.



1. Заполните пространство между стеной и водопроводными розетками силиконом.
2. Оберните резьбовую часть эксцентрических переходников изоляционным материалом. Ввинтите эксцентрические переходники в водопроводные розетки.
3. Отрегулируйте горизонтальное положение эксцентрических переходников и убедитесь, что расстояние между центрами 150 мм.
4. Установите плоскую шайбу внутрь крепёжной гайки смесителя, затем установите декоративные накладки.
5. Прикрутите корпус смесителя к эксцентрическим переходникам.

Общие сведения

Технические характеристики

- Давление в водопроводной сети: макс. 10 Атм
- Рекомендуемое давление в водопроводной сети: 1-5 Атм
- Температура горячей воды: макс. 80С
- Рекомендуемая температура горячей воды: 65С
- Скорость потока воды: примерно 14 л/мин при давлении в водопроводной сети 3 Атм

Внимание!

- Если смеситель устанавливается в помещение в котором вода внутри смесителя может замёрзнуть (в неотопливаемых зимой помещениях) обязательно проверять, что бы в смесителе не оставалось воды после его использования.
- При регулярной очистке поверхности смесителя от загрязнений, разрешено применять только нейтральные жидкие моющие средства (РН 6-9) такие как жидкие мыльные растворы.
- Мы рекомендуем что бы смесители устанавливали только профессиональные установщики смесителей (сантехники).
- Перед установкой смесителя, необходимо проверить комплектацию и внешний вид продукта на предмет его повреждения, убедитесь, что данное изделие соответствует вашей покупке и у вас есть все части необходимые для установки и использования.
- Необходимо промыть водопроводную систему перед установкой смесителя, что бы мелкая стружка, пайка и другая грязь не попала внутрь смесителя.
- Выключите основное (главное) водоснабжение перед началом установки смесителя.
- Внимательно прочтите инструкцию по установке и сохраните её для дальнейшего использования.



Ci riserviamo il diritto di apportare alcune modifiche incluse quelle dell'aspetto esterno del prodotto rispetto a quello che e' riportato nel disegno.

We reserve the right to make improvements and changes to the appearance of the products shown.

Мы оставляем за собой право вносить любые изменения в том числе изменения внешнего вида продукции показанного на рисунке.